

Deniz Kızı ve Deniz Atı



Jane MEADOW

Deniz Kızı ve Deniz Atı

Jane MEADOW



Bir zamanlar, ucsuz bucaksız mavi bir okyanusta Marina adında küçük bir deniz kızı yaşırmış. Uzun, dalgalı turkuaz saçları ve parıldayan mavi-yeşil bir kuyruğu varmış. Marina, evinin yakınındaki büyük mercan resifini keşfetmeyi çok severmiş. Resif rengârenk ve gizli köşelerle doluymuş. Her gün mercanların arasında yüzerek yeni harikalar ararmış.



Güneşli bir sabah Marina balıklarla saklambaç oynuyormuş. Boynunda ince bir deniz kabuğu ipiyle en sevdiği inci kolyesi varmış. İnci, büyükannesinden bir hediyeymiş ve küçük bir ay gibi parlarmış. Marina o kadar gülmekle meşgulmüş ki ipin gevşediğini fark etmemiş. Birden inci kayıp resife düşmüş.



Marina her yeri aramış ama resif kocamanmış ve kıvrım kıvrım mercanlarla doluymuş. Üzölmüş ve endişelenmiş. Tam o sırada pembe bir mercanın arkasından minik turuncu bir deniz atı başını uzatmış. Sarı bir karnı ve kıvrık bir kuyruğı varmış. 'Merhaba,' demiş deniz atı. 'Ben Pip. Neden üzgünsün?' Marina ona kaybettiğı inciı anlatmış.



Pip'in koyu yuvarlak gözleri parlamış. 'Bu resifteki her geçidi bilirim!' demiş. 'İncini bulmana yardım edebilirim.' Marina gülümsemiş ama Pip'in minicik boyuna bakmış. 'Çok küçüksün,' demiş. 'Nasıl yardım edebilirsin?' Pip göğsünü kabartmış. 'Küçük olmak yardım edemeyeceğim anlamına gelmez,' demiş cesurca. 'Beni takip et!'



Pip, Marina'yı iki uzun mercan kulesi arasındaki dar bir boşluğa götürmüř. 'İnci bu geçide sürüklenmiş olabilir,' demiř. Marina geçmeye çalışmış ama çok büyükmüş. Kuyruęu sıkışmış. 'Ah hayır!' diye bağırmış. 'Sığmıyorum!' Pip etrafında yüzmüş. 'Endişelenme,' demiř. 'Ben önden gidip sana yolu gösteririm.'



Pip dar geçitten fırlamış, minik sırt yüzgeci titreşerek. Marina onun gidişini izlemiş. Biraz korkmuş ama yeni arkadaşına güvenmiş. Pip arkadan seslenmiş: 'Geçit sola dönüyor, sonra sağa! Sesimi takip et!' Marina kendini kurtarıp girişe yüzmüş. İçeri bakmış. Karanlık ve kıvrımlıymış ama Pip'in neşeli sesini duyabiliyormuş.



Pip Marina'ya geri yüzmüş. 'İnci uzakta değil,' demiş. 'Ama yol zorlu. Bir sürü küçük mağara ve tünel var. Yavaş ve dikkatli gitmelisin.' Marina başını sallamış. 'Gideceğim,' demiş. 'Yolu göster, Pip.' Pip gülümsemiş ve önden yüzmüş, pembe mercan atkısı minik bir bayrak gibi arkasından sallanıyormuş.



Mercanların alçak bir kemer oluşturduğu bir yere gelmişler. Marina altından geçememiş. 'İnci diğer tarafta,' demiş Pip. 'Ben altından geçip bakayım.' Kemerin altından yüzüp gözden kaybolmuş. Marina beklemiş. Sonra Pip geri gelmiş. 'İnci hemen ilerideki küçük bir mağaraya sıkışmış,' demiş. 'Ama mağara senin için çok küçük.'



Marina'nın gözleri yaşla dolmuş. 'Ne yapabilirim?' diye sormuş. Pip bir an düşünmüş. 'İnciyi dışarı itebilirim,' demiş. 'Ama benim için ağır. Bana yön vermen için yardımına ihtiyacım var.' Marina'nın yüzü aydınlanmış. 'Ne yapacağımı söyle,' demiş. Pip planını anlatmış. Marina mağara girişinde bekleyecek, Pip de inciyi ona doğru itecekmiş.



Pip küçük mağaraya yüzmüş. Marina dışarıda beklemiş, kalbi hızlı hızlı çarpıyormuş. Karanlıkta Pip'in turuncu parıltısını görebiliyormuş. Minik burnuyla itmiş de itmiş. İnci yavaşça yuvarlanmış. 'Neredeyse geldi!' diye seslenmiş Pip. Marina elini uzatmış. İnci mağaradan yuvarlanıp avucuna düşmüş. 'Başardık!' diye sevinmiş.



Marina Pip'e usulca sarılmış. 'Sen gelmiş geçmiş en iyi yardımcısın!' demiş. Pip kızarmış. 'Ben sadece minik bir deniz atıyım,' demiş. 'Ama küçük bir arkadaş bile büyük yardım edebilir,' diye yanıtlamış Marina. İnciyi tekrar boynuna güvenle bağlamış. 'Benim için yaptığını asla unutmayacağım.' Pip gülümsemiş. 'Ben de koca deniz kızı arkadaşımı asla unutmayacağım.'



Marina ve Pip birlikte resiften geri yüzmüşler. Marina dar geçitlerde Pip'in yönergelerini dikkatle izlemiş. Büyük olmanın her zaman en iyisi olmadığını, küçük olmanın büyük bir avantaj olabileceğini öğrenmiş. Pip ona daha önce hiç görmediği gizli köşeleri ve güzel mercanları göstermiş. Resif, yanında bir arkadaş olunca daha da büyülü görünmüş.



Marina'nın evine vardıklarında bütün balık arkadaşları etraflarına toplanmış. 'İncini buldun mu?' diye sormuşlar. Marina başını sallamış ve onlara hikâyeyi anlatmış. 'Pip bana resifte yol gösterdi ve geri almama yardım etti,' demiş. 'Minicik olmasına rağmen çok cesur ve akıllı.' Balıklar Pip'i alkışlamış. Pip gururlu ve mutlu hissetmiş.



O günden sonra Marina ve Pip sonsuza dek en iyi arkadaş olmuşlar. Her gün birlikte resifi keşfetmişler. Marina arkadaşların her boyda olabileceğini ve yardımın en küçük canlılardan gelebileceğini öğrenmiş. Pip de küçük olmanın büyük işler yapmasını engellemediğini öğrenmiş. Harika bir takım olmuşlar.



Ve Marina inci kolyesine her baktığında Pip'i düşünürmüş. Gülümseyip, 'Küçük arkadaşlar büyük yardım edebilir,' dermiş. Pip de başını sallayıp, 'Ve büyük arkadaşlar büyük sarılmalar verebilir,' diye yanıtlarmış. Gülüşüp büyük, güzel mercan resifinde yeni maceralar bulmaya yüzerlermiş.



Yani eğer bir gün resife giderseniz, turkuaz saçlı bir deniz kızı ve pembe mercan atkılı minik turuncu bir deniz atı arayın. Her zaman birliktedirler ve dostluğun en büyük hazine olduğunu kanıtlarlar. Ve unutmayın, ne kadar küçük olursanız olun, her zaman büyük bir fark yaratabilirsiniz.